

Miranda Argan, 2003.eko maiatzaren 30ean

Henrike Knörr, euskaltzainburuordea,
Xabier Kintana, idazkaria,
Jose Antonio Arana-Martija, diruzaina,
Beñat Oihartzabal, Iker sailburua,
Jean Louis Davant,
Andolin Eguzkitza,
Patxi Ondarra,
Patxi Goenaga,
Andres Iñigo,
Emile Larre,
Txomin Peillen,
Pello Salaburu,
Piarres Xarritton
eta Patxi Zabaleta.
Juan Jose Zearreta ekonomia eragilea
eta P. Telleria, eragile teknikaria

Ezin etorriak eta ahalak: J. Haritschelhar (ahala B. Oihartzabali); I. Sarasola (ahala P. Salabururi); A. Urrutia (ahala X. Kintanari).

Batzarra goizeko 10,20etan hasi da Miranda Argako Udaletxeko batzar aretoan, ezkerreko zutabearen ageri diren euskaltzainak bertan direla.

Akta onartzea. Apirileko batzarraren akta oharrik gabe onartu da.

1.1. Hizkuntza arauak. Hiztegi Batua. P. Salaburuk aurkezturiko **arma-arrimu** zerrendako oharrik gabeko hitz guztiak aurkeztu eta onartu egin dira. Ondoren,

antzu-arbindu zerrendako hitz ohardunak aztertu dira, *apendu*-tik hasi eta *arbindu*-rainoko hitzak onartuz.

1.2. Hizkuntza arauak. Onomastika. Lexiko zerrenda amaitu denean, batzar aretora Mikel Gorrotxategi Onomastika batzordeko idazkaria sartu da eta «San, santu, done eta besteren erabilera euskaraz» (1.2.1.) onarturiko behin-betiko testua banatu du. Era berean, «Nafarroa Behereko herri izendegia»ren (1.2.2.1) 5. zerrenda aurkeztu du, hitz horiei dagozkien argitasun-txostenekin batera, eta biak mahaikideen artean banatu ditu (1.2.2.2. eta 1.2.2.3. dokumentuak). Oharrak ekainaren 15erako bidali behar dira.

2. J.M. Satrustegi euskaltzainaren hutsunerako proposamenak aurkeztea: J.M. Satrustegi euskaltzainaren heriotzak Akademian sorturiko hutsunea betetzeko, J. Haritschelharek, Juan Mari Lekuonak eta Jose Antonio Arana Martijak Jose Luis Lizundia Askondo jaunaren proposamena aurkeztu dute, dagokien curriculumarekin batera.

Ez da beste proposamenik egin. Arautegiaren arabera, botazioa datorren hilean izango da.

3. Kardaberaz III. mendeurrena. Agustin Kardaberaz III. mendeurreneko ospakizunak direla eta, azaroaren 27an egitekoak, P. Telleriak horren inguruan antolatuko diren jardunaldi-programaren berri eman du. Horren arabera, Deustuko Unibertsitatearen Gipuzkoako Campusean Kardaberazi buruzko hitzaldi eta txosten batzuk aurkeztuko dira, haren bizitza eta obraren garrantzia azaltzeko. Hitzaldi eta txosten ho-

riek liburu batean argitaratzeko asmoa ere bada. Era berean, haren *Euskeraren Berri Onak* liburuaren edizio kritikoa plazaratuko da.

Batzarra 1,26an eten da, Udaletxearen hitzaldi aretoan Jose Luis Orella Unzue jaunaren hitzaldia entzuteko.

Arratsaldean, bazkalondoan, 4,30etan goizeko lexiko-lanarekin lanean segitu da. **Arbiska-arlotze** zerrendari ekinez, *arbiska-ardazu*-rainoko hitzak aztertu eta onartu dira.

Bilkura arratsaldeko 6,20an amaitu da.

Euskaltzainburuordea
Henrike Knörr Borràs

Idazkaria
Xabier Kintana Urtiaga